

Produktsicherheitszertifikat

Produkt: Doppelrollo, mit Klemmträgern, inkl. Befestigungsmaterial

Hersteller: ECD Germany

Material: Polyester (Rollo-Stoff), Kunststoff (Klemmträger), Metall (Befestigungsmaterial)

Allgemeine Sicherheitsanforderungen

Dieses Doppelrollo entspricht der Verordnung (EU) 2023/988 zur allgemeinen Produktsicherheit und erfüllt die Sicherheitsanforderungen für die Installation in Wohnräumen sowie für den sicheren Betrieb in Innenräumen.

Sicherheitshinweise

Korrekter Einbau:

Achten Sie darauf, das Doppelrollo mit den mitgelieferten Klemmträgern korrekt zu montieren, um eine sichere Installation an der Fensteröffnung zu gewährleisten. Die Montage sollte nur an stabilen Fenstern oder Wänden erfolgen.

Kinder- und Haustiersicherheit:

Verwenden Sie das Rollo nur in Bereichen, in denen keine Gefahr für Kinder oder Haustiere besteht. Halten Sie Kordeln und Bedienelemente außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, um Strangulationsgefahr zu vermeiden.

Reinigung und Pflege:

Reinigen Sie das Doppelrollo regelmäßig mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel. Für stärkere Verschmutzungen können Sie das Rollo vorsichtig mit lauwarmem Wasser abwischen. Trocknen Sie das Rollo vollständig, bevor Sie es wieder anbringen.

Lagerung:

Lagern Sie das Doppelrollo an einem trockenen, kühlen Ort, wenn es nicht verwendet wird, und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um ein Ausbleichen des Materials zu verhindern.

Belastungsgrenze:

Das Doppelrollo ist auf eine maximale Belastung von 3 kg ausgelegt. Vermeiden Sie es, zusätzliche Lasten an den Befestigungselementen zu hängen oder das Rollo übermäßig zu dehnen, um Beschädigungen zu verhindern.

Product safety certificate

Product: Double roller blind, with clamp brackets, incl. fixing material

Manufacturer: ECD Germany

Material: Polyester (roller blind fabric), plastic (clamp bracket), metal (fastening material)

General safety requirements

This double roller blind complies with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety and meets the safety requirements for installation in living spaces and for safe operation indoors.

Safety instructions

Correct installation:

Make sure that the double roller blind is fitted correctly using the supplied clamp brackets to ensure secure installation on the window opening. Installation should only be carried out on stable windows or walls.

Child and pet safety:

Only use the roller blind in areas where there is no danger to children or pets. Keep cords and controls out of the reach of small children to avoid the risk of strangulation.

Cleaning and care:

Clean the double roller blind regularly with a soft cloth and mild detergent. For heavier soiling, you can carefully wipe the roller blind with lukewarm water. Dry the roller blind completely before refitting it.

Storage:

Store the double roller blind in a dry, cool place when not in use and avoid direct sunlight to prevent the material from fading.

Load limit:

The double roller blind is designed for a maximum load of 3 kg. Avoid hanging additional loads on the fastening elements or stretching the roller blind excessively to prevent damage.

Certificat de sécurité du produit

Produit : store double, avec supports de serrage, matériel de fixation inclus

Fabricant : ECD Germany

Matériaux : polyester (tissu du store), plastique (supports de serrage), métal (matériel de fixation)

Exigences générales de sécurité

Ce store double est conforme au règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits et répond aux exigences de sécurité pour l'installation dans des locaux d'habitation ainsi que pour l'utilisation en toute sécurité à l'intérieur.

Consignes de sécurité

Installation correcte :

Veillez à monter correctement le store double avec les supports de serrage fournis afin de garantir une installation sûre sur l'ouverture de la fenêtre. Le montage ne doit être effectué que sur des fenêtres ou des murs stables.

Sécurité des enfants et des animaux domestiques :

N'utilisez le store que dans des zones où il n'y a pas de danger pour les enfants ou les animaux domestiques. Tenez les cordons et les éléments de commande hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'étranglement.

Nettoyage et entretien :

Nettoyez régulièrement le store double avec un chiffon doux et un détergent doux. Pour les salissures plus importantes, vous pouvez essuyer le store avec précaution à l'eau tiède. Séchez complètement le store avant de le remettre en place.

le stockage :

Stockez le store double dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé et évitez l'exposition directe au soleil afin d'éviter la décoloration du matériau.

Limite de charge :

Le store double est conçu pour supporter une charge maximale de 3 kg. Évitez de suspendre des charges supplémentaires aux éléments de fixation ou d'étirer le store de manière excessive afin d'éviter de l'endommager.

Certificato di sicurezza del prodotto

Prodotto: Tenda a rullo doppia, con staffe di fissaggio, incl. materiale di fissaggio

Produttore: ECD Germany

Materiale: poliestere (tessuto dell'avvolgibile), plastica (staffa di fissaggio), metallo (materiale di fissaggio)

Requisiti generali di sicurezza

Questa tenda a rullo doppia è conforme al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti e soddisfa i requisiti di sicurezza per l'installazione in ambienti abitativi e per il funzionamento sicuro in ambienti interni.

Istruzioni di sicurezza

Installazione corretta:

Assicurarsi che la tenda a rullo doppia sia montata correttamente utilizzando le staffe di fissaggio in dotazione per garantire un'installazione sicura sull'apertura della finestra. La tenda deve essere installata solo su finestre o pareti stabili.

Sicurezza dei bambini e degli animali domestici:

Utilizzare la tenda a rullo solo in aree in cui non vi siano pericoli per i bambini o gli animali domestici. Tenere i cavi e i comandi fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di strangolamento.

Pulizia e cura:

Pulire regolarmente la tenda a rullo doppia con un panno morbido e un detergente delicato. In caso di sporco più intenso, è possibile strofinare con cura l'avvolgibile con acqua tiepida. Asciugare completamente l'avvolgibile prima di rimontarlo.

Stoccaggio:

Conservare la tenda a rullo doppia in un luogo asciutto e fresco quando non viene utilizzata ed evitare la luce diretta del sole per evitare che il materiale si scolorisca.

Limite di carico:

L'avvolgibile doppio è progettato per un carico massimo di 3 kg. Evitare di appendere carichi aggiuntivi agli elementi di fissaggio o di tendere eccessivamente l'avvolgibile per evitare di danneggiarlo.

Certificado de seguridad del producto

Producto: Estor enrollable doble, con soportes de pinza, incl. material de fijación

Fabricante: ECD Germany

Material: poliéster (tejido de la cortina enrollable), plástico (soporte de sujeción), metal (material de fijación)

Requisitos generales de seguridad

Esta persiana enrollable doble cumple el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos y satisface los requisitos de seguridad para su instalación en espacios habitables y para su funcionamiento seguro en interiores.

Instrucciones de seguridad

Instalación correcta:

Asegúrese de que la persiana enrollable doble se instala correctamente utilizando los soportes de abrazadera suministrados para garantizar una instalación segura en el hueco de la ventana. La persiana solo debe instalarse en ventanas o paredes estables.

Seguridad para niños y mascotas:

Utilice la cortina enrollable sólo en zonas donde no haya peligro para niños o animales domésticos. Mantenga los cordones y los mandos fuera del alcance de los niños pequeños para evitar el riesgo de estrangulamiento.

Limpieza y cuidados:

Limpie regularmente la cortina enrollable doble con un paño suave y un detergente suave. Si la suciedad es más intensa, puede limpiarla cuidadosamente con agua tibia. Seque completamente la cortina enrollable antes de volver a colocarla.

Almacenamiento:

Guarde el estor enrollable doble en un lugar seco y fresco cuando no lo utilice y evite la luz solar directa para evitar que el material se decolore.

Límite de carga:

La cortina enrollable doble está diseñada para una carga máxima de 3 kg. Evite colgar cargas adicionales en los elementos de fijación o estirar excesivamente la persiana enrollable para evitar daños.

Сертификат за безопасност на продукта

Продукт: Двойна ролетна щора, със скоби, вкл. материал за закрепване

Производител: ECD Germany

Материал: полиестер (плат за ролетни щори), пластмаса (скоба за захващане), метал (материал за закрепване)

Общи изисквания за безопасност

Тази двойна ролетна щора е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите и отговаря на изискванията за безопасност при монтаж в жилищни помещения и за безопасна експлоатация на закрито.

Инструкции за безопасност

Правилен монтаж:

Уверете се, че двойната ролетна щора е монтирана правилно с помощта на доставените скоби, за да се осигури сигурно монтиране на отвора на прозореца. Ролетката трябва да се монтира само на стабилни прозорци или стени.

Безопасност на децата и домашните любимци:

Използвайте ролетната щора само на места, където няма опасност за деца или домашни любимци. Дръжте шнуровите и органите за управление на недостъпни за малки деца места, за да избегнете риска от задушаване.

Почистване и грижи:

Почиствайте редовно двойната ролетна щора с мека кърпа и мек препарат. При по-силно замърсяване можете внимателно да избършете ролетната щора с хладка вода. Изсушете напълно ролетната щора, преди да я монтирате отново.

Съхранение:

Съхранявайте двойната ролетна щора на сухо и хладно място, когато не я използвате, и избягвайте пряка слънчева светлина, за да предотвратите избледняването на материала.

Ограничение на натоварването:

Двойната ролетна щора е проектирана за максимално натоварване от 3 kg. Избягвайте да окачвате допълнителни товари върху крепежните елементи или да разтягате прекомерно ролетната щора, за да предотвратите повреда.

Certifikát bezpečnosti výrobku

Výrobek: Dvojitá roleta, s upínacími držáky, včetně upevňovacího materiálu.

Výrobce: ECD Germany

Materiál: polyester (roletová tkanina), plast (upínací držák), kov (upevňovací materiál).

Obecné bezpečnostní požadavky

Tato dvojitá roleta je v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků a splňuje bezpečnostní požadavky pro instalaci v obytných prostorách a pro bezpečný provoz v interiéru.

Bezpečnostní pokyny

Správná instalace:

Ujistěte se, že je dvojitá roleta správně namontována pomocí dodaných upínacích držáků, aby byla zajištěna bezpečná montáž na okenní otvor. Roletu instalujte pouze na stabilní okna nebo stěny.

Bezpečnost dětí a domácích zvířat:

Roletu používejte pouze v místech, kde nehrozí nebezpečí pro děti nebo domácí zvířata. Udržujte šňůry a ovládací prvky mimo dosah malých dětí, abyste předešli riziku uškrcení.

Čištění a péče:

Dvojitou roletu pravidelně čistěte měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Při silnějším znečištění můžete roletu opatrně otřít vlažnou vodou. Před opětovnou montáží roletu zcela vysušte.

Skladování:

Nepoužívanou dvojitou roletu skladujte na suchém a chladném místě a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření, aby materiál nevybledl.

Limit zatížení:

Dvojitá roleta je určena pro maximální zatížení 3 kg. Vyvarujte se zavěšování dalšího zatížení na upevňovací prvky nebo nadměrnému natahování rolety, aby nedošlo k jejímu poškození.

Produktsikkerhedscertifikat

Produkt: Dobbelt rullegardin, med klemmeslag, inkl. fastgørelsesmateriale

Hersteller: ECD Germany

Materiale: Polyester (rullegardinstof), plast (klemmeslag), metal (fastgørelsesmateriale)

Generelle sikkerhedskrav

Dette dobbelte rullegardin er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/988 om generel produktsikkerhed og opfylder sikkerhedskravene til installation i beboelsesrum og til sikker drift indendørs.

Sikkerhedsinstruktioner

Korrekt installation:

Sørg for, at det dobbelte rullegardin monteres korrekt ved hjælp af de medfølgende klemmeslag for at sikre en sikker montering på vinduesåbningen. Gardinet bør kun monteres på stabile vinduer eller vægge.

Sikkerhed for børn og kæledyr:

Brug kun rullegardinet i områder, hvor der ikke er fare for børn eller kæledyr. Hold snore og betjeningsdele uden for små børns rækkevidde for at undgå risikoen for kvælning.

Rengøring og pleje:

Rengør det dobbelte rullegardin regelmæssigt med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel. Ved kraftigere tilsmudsning kan du forsigtigt tørre rullegardinet af med lunkent vand. Tør rullegardinet helt, før du sætter det på igen.

Opbevaring:

Opbevar det dobbelte rullegardin på et tørt, køligt sted, når det ikke er i brug, og undgå direkte sollys for at forhindre, at materialet falmer.

Belastningsgrænse:

Det dobbelte rullegardin er designet til en maksimal belastning på 3 kg. Undgå at hænge yderligere belastninger på fastgørelsesdele eller at strække rullegardinet for meget for at undgå skader.

Tuoteturvallisuustodistus

Tuote: Kaksinkertainen rullaverho, kiinnityskannattimilla, sis. kiinnitysmateriaalin.

Valmistaja: ECD Germany

Materiaali: polyesteri (rullaverhokangas), muovi (kiinnityskannatin), metalli (kiinnitysmateriaali).

Yleiset turvallisuusvaatimukset

Tämä kaksinkertainen rullaverho on yleisestä tuoteturvallisuudesta annetun asetuksen (EU) 2023/988 mukainen ja täyttää asuintiloihin asentamista ja turvallista käyttöä sisätiloissa koskevat turvallisuusvaatimukset.

Turvallisuusohjeet

Oikea asennus:

Varmista, että kaksinkertainen rullaverho on asennettu oikein käyttämällä mukana toimitettuja kiinnityskorvakkeita, jotta varmistetaan turvallinen asennus ikkuna-aukkoon. Kaihdin on asennettava vain tukeviin ikkunoihin tai seiniin.

Lasten ja lemmikkieläinten turvallisuus:

Käytä rullaverhoa vain alueilla, joilla ei ole vaaraa lapsille tai lemmikkieläimille. Pidä narut ja säätimet poissa pienten lasten ulottuvilta kuristumisvaaran välttämiseksi.

Puhdistus ja hoito:

Puhdista kaksoisrullaverho säännöllisesti pehmeällä liinalla ja miedolla pesuaineella. Jos likaantuminen on voimakkaampaa, voit pyyhkiä rullaverhon varovasti haalealla vedellä. Kuivaa rullaverho kokonaan ennen sen asentamista uudelleen.

Varastointi:

Säilytä kaksinkertainen rullaverho kuivassa, viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä, ja vältä suoraa auringonvaloa, jotta materiaali ei haalistu.

Kuormitusraja:

Kaksoisrullaverho on suunniteltu enintään 3 kg:n kuormitukselle. Vältä lisäkuormien ripustamista kiinnityselementteihin tai rullaverhon liiallista venyttämistä vaurioiden välttämiseksi.

Πιστοποιητικό ασφάλειας προϊόντος

Προϊόν: Διπλό ρολό, με βραχιόνες σύσφιξης, με υλικό στερέωσης

Κατασκευαστής: ECD Germany

Υλικό: Πολυεστέρας (ύφασμα ρολού), πλαστικό (βραχιόνες σύσφιξης), μέταλλο (υλικό στερέωσης)

Γενικές απαιτήσεις ασφαλείας

Αυτό το διπλό ρολό συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων και πληροί τις απαιτήσεις ασφαλείας για την εγκατάσταση σε χώρους κατοικίας και για την ασφαλή λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους.

Οδηγίες ασφαλείας

Σωστή εγκατάσταση:

Βεβαιωθείτε ότι το διπλό ρολό έχει τοποθετηθεί σωστά χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στηρίγματα σύσφιξης για να διασφαλιστεί η ασφαλής τοποθέτηση στο άνοιγμα του παραθύρου. Η περσίδα πρέπει να τοποθετείται μόνο σε σταθερά παράθυρα ή τοίχους.

Ασφάλεια παιδιών και κατοικίδιων ζώων:

Χρησιμοποιείτε το ρολό μόνο σε χώρους όπου δεν υπάρχει κίνδυνος για παιδιά ή κατοικίδια ζώα. Κρατήστε τα καλώδια και τα χειριστήρια μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού.

Καθαρισμός και φροντίδα:

Καθαρίζετε τακτικά το διπλό ρολό με ένα μαλακό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Για πιο έντονη ρύπανση, μπορείτε να σκουπίσετε προσεκτικά το ρολό με χλιαρό νερό. Στεγνώστε εντελώς το ρολό πριν το επανατοποθετήσετε.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε το διπλό ρολό σε ξηρό, δροσερό μέρος όταν δεν το χρησιμοποιείτε και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε το ξεθώριασμα του υλικού.

Όριο φορτίου:

Το διπλό ρολό είναι σχεδιασμένο για μέγιστο φορτίο 3 kg. Αποφύγετε να κρεμάσετε πρόσθετα φορτία στα στοιχεία στερέωσης ή να τεντώσετε υπερβολικά το ρολό για να αποφύγετε ζημιές.

Termékbiztonsági tanúsítvány

Termék: Dupla redőny, rögzítőkonzolokkal, rögzítőanyaggal együtt

Gyártó: ECD Germany

Anyag: poliészter (redőnyszövet), műanyag (bilincs), fém (rögzítőanyag).

Általános biztonsági követelmények

Ez a kettős redőny megfelel az általános termékbiztonságról szóló 2023/988/EU rendeletnek, és teljesíti a lakótérben történő beépítésre és a beltéri biztonságos működésre vonatkozó biztonsági követelményeket.

Biztonsági utasítások

Helyes telepítés:

Győződjön meg róla, hogy a dupla redőny megfelelően van felszerelve a mellékelt rögzítő konzolok segítségével, hogy biztosítsa a biztonságos felszerelést az ablaknyíláson. A redőny csak stabil ablakokra vagy falakra szerelhető fel.

Gyermek- és kisállatbiztonság:

A redőnyt csak olyan helyen használja, ahol nincs veszélyben a gyermekek vagy háziállatok. Tartsa a zsinórokat és a kezelőszerveket kisgyermek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a fojtogatás veszélyét.

Tisztítás és ápolás:

A dupla redőnyt rendszeresen tisztítsa meg puha ruhával és enyhe tisztítószerrel. Erősebb szennyeződés esetén óvatosan áttörölheti a redőnyt langyos vízzel. A redőnyt teljesen szárítsa meg, mielőtt újra felszerelné.

Tárolás:

Tárolja a dupla redőnyt száraz, hűvös helyen, amikor nem használja, és kerülje a közvetlen napfényt, hogy megakadályozza az anyag kifakulását.

Terhelhetőségi határérték:

A dupla redőny maximum 3 kg terhelésre van tervezve. A sérülések elkerülése érdekében ne akasszon további terheket a rögzítőelemekre, és ne feszítse túlságosan a redőnyt.

Product veiligheidscertificaat

Product: Dubbel rolgordijn, met klembeugels, incl. bevestigingsmateriaal

Fabrikant: ECD Germany

Materiaal: polyester (rolgordijnstof), kunststof (klembeugel), metaal (bevestigingsmateriaal)

Algemene veiligheidseisen

Dit dubbele rolgordijn voldoet aan Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid en voldoet aan de veiligheidseisen voor installatie in woonruimten en voor veilig gebruik binnenshuis.

Veiligheidsinstructies

Correcte installatie:

Zorg ervoor dat het dubbele rolgordijn correct gemonteerd wordt met behulp van de meegeleverde klembeugels om een veilige installatie op de vensteropening te garanderen. Het rolgordijn mag alleen geïnstalleerd worden op stabiele ramen of muren.

Veiligheid voor kinderen en huisdieren:

Gebruik het rolgordijn alleen op plaatsen waar er geen gevaar is voor kinderen of huisdieren. Houd koorden en bedieningselementen buiten het bereik van kleine kinderen om het risico van wurging te voorkomen.

Reiniging en verzorging:

Maak het dubbele rolgordijn regelmatig schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Voor zwaardere vervuiling kun je het rolgordijn voorzichtig afnemen met lauw water. Droog het rolgordijn volledig af voordat je het weer monteert.

Opslag:

Bewaar het dubbele rolgordijn op een droge, koele plaats als je het niet gebruikt en vermijd direct zonlicht om te voorkomen dat het materiaal verbleekt.

Belastingslimiet:

Het dubbele rolgordijn is ontworpen voor een maximale belasting van 3 kg. Hang geen extra lasten aan de bevestigingselementen en rek het rolgordijn niet te veel uit om schade te voorkomen.

Certyfikat bezpieczeństwa produktu

Produkt: Podwójna roleta ze wspornikami zaciskowymi, wraz z materiałem mocującym

Producent: ECD Germany

Materiał: poliester (tkanina rolety), tworzywo sztuczne (uchwyt zaciskowy), metal (materiał mocujący)

Ogólne wymagania bezpieczeństwa

Ta podwójna roleta jest zgodna z rozporządzeniem (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów i spełnia wymagania bezpieczeństwa dotyczące instalacji w pomieszczeniach mieszkalnych i bezpiecznej eksploatacji w pomieszczeniach.

Instrukcje bezpieczeństwa

Prawidłowa instalacja:

Upewnij się, że podwójna roleta jest prawidłowo zamontowana za pomocą dostarczonych wsporników zaciskowych, aby zapewnić bezpieczny montaż w otworze okiennym. Roletę należy montować wyłącznie na stabilnych oknach lub ścianach.

Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt domowych:

Rolety należy używać wyłącznie w miejscach, w których nie występuje zagrożenie dla dzieci lub zwierząt domowych. Sznurki i elementy sterujące należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Czyszczenie i pielęgnacja:

Podwójną roletę należy regularnie czyścić miękką ściereczką i łagodnym detergentem. W przypadku większych zabrudzeń można ostrożnie przetrzeć roletę letnią wodą. Przed ponownym założeniem roletę należy całkowicie wysuszyć.

Przechowywanie:

Przechowuj podwójną roletę w suchym, chłodnym miejscu, gdy nie jest używana i unikaj bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec blaknięciu materiału.

Limit obciążenia:

Podwójna roleta jest zaprojektowana do maksymalnego obciążenia 3 kg. Należy unikać zawieszania dodatkowych obciążeń na elementach mocujących lub nadmiernego rozciągania rolety, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

Certificado de segurança do produto

Produto: Estore duplo, com suportes de fixação, incluindo material de fixação

Fabricante: ECD Germany

Material: Poliéster (tecido do estore), plástico (suporte de fixação), metal (material de fixação)

Requisitos gerais de segurança

Este estore duplo está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos e cumpre os requisitos de segurança para a instalação em espaços habitacionais e para um funcionamento seguro em interiores.

Instruções de segurança

Instalação correta:

Certifique-se de que o estore duplo é colocado corretamente utilizando os suportes de fixação fornecidos para garantir uma instalação segura na abertura da janela. O estore só deve ser instalado em janelas ou paredes estáveis.

Segurança das crianças e dos animais de estimação:

Utilize o estore apenas em áreas onde não haja perigo para crianças ou animais de estimação. Mantenha os cabos e os controles fora do alcance de crianças pequenas para evitar o risco de estrangulamento.

Limpeza e conservação:

Limpe regularmente o estore duplo com um pano macio e um detergente suave. Para sujidade mais pesada, pode limpar cuidadosamente o estore com água morna. Secar completamente o estore antes de o voltar a colocar.

Armazenamento:

Guarde o estore duplo num local seco e fresco quando não estiver a ser utilizado e evite a luz solar direta para evitar que o material se desvaneça.

Limite de carga:

O estore duplo foi concebido para uma carga máxima de 3 kg. Para evitar danos, evite pendurar cargas adicionais nos elementos de fixação ou esticar demasiado o estore.

Certificat de siguranță a produsului

Produs: Jaluzele duble, cu suporturi de prindere, inclusiv material de fixare

Producător: ECD Germany

Material: Poliester (materialul jaluzelelor), plastic (suportul de prindere), metal (materialul de fixare)

Cerințe generale de siguranță

Acest rulou dublu este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor și îndeplinește cerințele de siguranță pentru instalarea în spații de locuit și pentru funcționarea în siguranță în interior.

Instrucțiuni de siguranță

Instalare corectă:

Asigurați-vă că jaluzelele duble sunt montate corect folosind suporturile de prindere furnizate pentru a asigura o instalare sigură pe deschiderea ferestrei. Jaluzelele trebuie instalate numai pe ferestre sau pereți stabili.

Siguranța copiilor și a animalelor de companie:

Utilizați jaluzelele rulante numai în zone în care nu există niciun pericol pentru copii sau animale de companie. Țineți cablurile și comenzile departe de îndemâna copiilor mici pentru a evita riscul de strangulare.

Curățare și îngrijire:

Curățați jaluzelele duble în mod regulat cu o cârpă moale și un detergent ușor. Pentru murdăria mai mare, puteți șterge cu grijă jaluzelele cu apă caldă. Uscați complet jaluzelele înainte de a le monta din nou.

Depozitare:

Păstrați jaluzelele duble într-un loc uscat și răcoros atunci când nu sunt utilizate și evitați lumina directă a soarelui pentru a preveni decolorarea materialului.

Limita de încărcare:

Jaluzelele duble sunt proiectate pentru o sarcină maximă de 3 kg. Evitați să atârnați sarcini suplimentare pe elementele de fixare sau să întindeți excesiv jaluzelele pentru a preveni deteriorarea.

Produktsäkerhetscertifikat

Produkt: Dubbel rullgardin, med klämfästen, inkl. fästmaterial

Tillverkare: ECD Germany

Material: Polyester (rullgardinsväv), plast (klämfäste), metall (fästmaterial)

Allmänna säkerhetskrav

Denna dubbelrullgardin överensstämmer med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet och uppfyller säkerhetskraven för installation i bostadsutrymmen och för säker användning inomhus.

Säkerhetsinstruktioner

Korrekt installation:

Se till att den dubbla rullgardinen monteras korrekt med hjälp av de medföljande klämfästena för att säkerställa en säker installation i fönsteröppningen. Persiennen ska endast monteras på stabila fönster eller väggar.

Säkerhet för barn och husdjur:

Använd endast rullgardinen i områden där det inte finns någon fara för barn eller husdjur. Förvara sladdar och reglage utom räckhåll för små barn för att undvika strykningsrisk.

Rengöring och skötsel:

Rengör regelbundet dubbelrullgardinen med en mjuk trasa och mildt rengöringsmedel. Vid kraftigare nedsmutsning kan du försiktigt torka av rullgardinen med ljummet vatten. Torka rullgardinen helt innan du monterar den igen.

Förvaring:

Förvara dubbelrullgardinen på en torr och sval plats när den inte används och undvik direkt solljus för att förhindra att materialet bleknar.

Lastgräns:

Dubbelrullgardinen är konstruerad för en maximal belastning på 3 kg. Undvik att hänga ytterligare belastningar på fästelementen eller att sträcka ut rullgardinen för mycket för att förhindra skador.

Certifikát bezpečnosti výrobku

Výrobok: Dvojitá roleta, so svorkami, vrátane upevňovacieho materiálu

Výrobca: ECD Germany

Materiál: Polyester (roletová látka), plast (svorka), kov (upevňovací materiál)

Všeobecné bezpečnostné požiadavky

Táto dvojitá roleta je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a spĺňa bezpečnostné požiadavky na inštaláciu v obytných priestoroch a na bezpečnú prevádzku v interiéri.

Bezpečnostné pokyny

Správna inštalácia:

Uistite sa, že je dvojitá roleta správne namontovaná pomocou dodaných svoriek, aby sa zabezpečila bezpečná montáž na okenný otvor. Roleta by sa mala inštalovať len na stabilné okná alebo steny.

Bezpečnosť detí a domácich zvierat:

Roletu používajte len na miestach, kde nehrozí nebezpečenstvo pre deti alebo domáce zvieratá. Udržujte šnúry a ovládacie prvky mimo dosahu malých detí, aby ste predišli riziku uškrtania.

Čistenie a starostlivosť:

Dvojitú roletu pravidelne čistite mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Pri silnejšom znečistení môžete roletu opatrne utrieť vlažnou vodou. Pred opätovnou montážou roletu úplne vysušte.

Skladovanie:

Ak sa dvojitá roleta nepoužíva, skladujte ju na suchom a chladnom mieste a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu, aby materiál nevybledol.

Limit zaťaženia:

Dvojitá roleta je určená na maximálne zaťaženie 3 kg. Vyhnite sa zaveseniu dodatočnej záťaže na upevňovacie prvky alebo nadmernému napínaniu rolety, aby nedošlo k jej poškodeniu.